

Уманський державний педагогічний університет
імені Павла Тичини

**ІНСТРУКТИВНО-МЕТОДИЧНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ З ДИСЦИПЛІНИ
«ПРАКТИКА УСНОГО ТА ПИСЕМНОГО МОВЛЕННЯ»**

*для іноземних студентів IV курсу спеціальності «Мова та література
(англійська)» факультетів іноземних мов вищих закладів освіти*

Автор: Шульга Н.В.

УДК 811.111'24(072)
ББК 81.432.1-3р30
І - 78

*Рекомендовано до друку науково-методичною радою факультету іноземних мов
Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини
(протокол № 2 від 27 жовтня 2016 р.)*

Рецензент: Сушкевич О.В., кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та методики її навчання Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини

Інструктивно-методичні рекомендації з дисципліни «Практика усного та писемного мовлення» для іноземних студентів IV курсу спеціальності «Мова та література (англійська)» ф-ів іноземних мов вищих закл. освіти/ [автор Н.В. Шульга]. –Умань: ФОП Жовтий, 2016. – 42 с.

Contents

Preface	4
Part 1. Analyzing Fiction	
Part 2. Lexical Stylistic Devices	
Part 3. Article Analyses	
Part 4 Articles for Analyses	
Appendix (Samples of Fiction Interpretation and Article Analyses)	
Bibliography	

PREFACE/ПЕРЕДМОВА

Навчально-методичний посібник «Інструктивно-методичні матеріали до навчальної дисципліни «Практика усного та писемного мовлення» є додатком до базового підручника «Практический курс английского языка : 4 курс : Учеб. для студ высш. учеб.заведений / Под ред. В.Д. Аракина. - М. : ВЛАДОС, 2006. - 352 с.». Він має на меті поглибити та розширити знання іноземних студентів з основних видів навчальної діяльності, передбачених програмою:

- інтерпретація творів художнього, публіцистичного та наукового стилів;
- аналіз англійської газетної статті та розвиток комунікативної ситуації на її основі.

Посібник складається з чотирьох частин:

1. *Інтерпретація оповідання* знайомить з основними підходами до інтерпретації твору, містить характеристику структурних компонентів твору та способів їх аналізу; розкриває сутність основних стилістичних засобів (лексичних та синтаксичних), пропонує схему інтерпретації творів художнього та публіцистичного стилів.
2. *Лексико-стилістичні засоби аналізу художнього тексту* включають теоретичні рекомендації щодо аналізу художнього тексту шляхом виокремлення стилістичних засобів, які допомагають читачеві дослідити задум автора.
3. *Аналіз газетної статті* містить слова та вирази, які використовуються для цього виду діяльності, та рекомендації стосовно розвитку комунікативної ситуації на основі газетного матеріалу.
4. *Статті для аналізу* містить публіцистичні статті із сучасних періодичних видань Великої Британії та США по семи змістових модулях, передбачених програмою:
 - Система вищої освіти в США
 - Судова система
 - Людина і музика
 - Важкі діти
 - Телебачення
 - Традиції та свята
 - Сімейне життя.

Інтерпретація оповідання та аналіз газетної статті підкріплюються відповідними зразками, підготовленими студентами старших етапів навчання факультету іноземних мов (у додатках до матеріалів).

Посібник призначений для іноземних студентів IV курсу факультету іноземних мов, проте може використовуватися у процесі викладання практичного курсу англійської мови у групах з додатковою спеціалізацією «Англійська мова»

BIBLIOGRAPHY

1. Афанасьева Н. А. Интерпретация текста : Учеб. пособие для ин-тов и фак. иностр.яз. / Н. А. Афанасьева, Л. И. Мустаева, Г. А. Стефанович, Я. Г. Биренбаум. – М.: Высшая школа, 1991. – 166 с.
2. Бевз О. П. Методичні рекомендації до аналізу художнього твору англійською мовою / О. П. Бевз, А. С. Гембарук. – Умань, 2006. – 30 с.
3. Бевз О. П. Інструктивно-методичні матеріали до навчальної дисципліни «Практика усного та писемного мовлення» : навчально-методичний посібник для студентів IV курсу факультету іноземної філології / О. П. Бевз, А. С. Гембарук. – Умань : ПП Жовтий, 2012. – 80 с.
4. Fiedler, Eckhard. America in close-up. / Fiedler, E., Jansen R/, Mil N-R.- N-Y, 1990. – 284 p.
5. Galperin I. An Essay on Stylistic Analysis / I. Galperin. – М, 1968. – 279 p.
6. Longman Dictionary of Contemporary English / [director, D. Summers]. – Pearson Education Ltd., 2000. – 1950 p.
7. Lexical Stylistic Devices [Electronic resource] – URL:
<http://www.cross-kpk.ru/ims/files/New/07-eng3/Doc/lex.htm>
8. The Guardian [Electronic resource] – URL:
<https://www.theguardian.com/uk>
9. The Huffington Post Devices [Electronic resource] – URL:
<http://www.huffingtonpost.com.au/>
10. The Independent [Electronic resource] – URL:
<http://www.independent.co.uk/>